



Quick Start

- 1 Turn power on 
- 2 Select swing speed 
- 3 Push seat to start swinging



- 4 Select music , sounds    or mobile 

Démarrage rapide

- 1 Mettre le produit en marche 
- 2 Sélectionner la vitesse désirée 
- 3 Pousser le siège pour amorcer le balancement



- 4 Actionner la musique , les sons    ou le mobile 

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs



WARNING

Prevent death: Keep seat fully reclined until child is at least 4 months old **AND** can hold head up without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway, resulting in DEATH.

Prevent serious injury or death from falls or strangling in the restraint system:

- Always use the restraint system.
- Discontinue use when an active child attempts to climb out.
- This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.
- Never leave child unattended.



AVERTISSEMENT

Pour prévenir la mort : Le siège doit être complètement incliné jusqu'à ce que l'enfant ait au moins 4 mois **ET** puisse se tenir la tête droite sans aide. Les bébés ne parviennent pas à contrôler les muscles de la tête et du cou. Si le siège est trop redressé, la tête de l'enfant peut pencher vers l'avant, obstruer les voies respiratoires et causer la MORT.

Pour prévenir les blessures graves ou mortelles dues aux chutes et l'étranglement par le système de retenue :

- Toujours utiliser le système de retenue.
- Cesser toute utilisation lorsque l'enfant essaie de sortir du produit.
- Ce produit n'est pas conçu pour remplacer un lit d'enfant ou un berceau pour de longues périodes de sommeil.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

Note: This product comes with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Remarque : Des étiquettes de mise en garde sont fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette de mise en garde rédigée dans la langue de l'utilisateur.

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs

- Please read these instructions before use of this swing. Keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Adult assembly is required.
- Tools needed for assembly: Allen Wrench (included) and Phillips screwdriver (not included).
- Requires four D (LR20) **alkaline** batteries for operation (not included).
- Requires an AC adaptor (input 120 - 240 VAC, 50 - 60Hz, with an output of 6 VDC) for operation (included).

IMPORTANT! Maximum Weight Limit: 25 lbs (11,3 kg). If your child weighs less than 25 lbs (11,3 kg), but is really active and appears to be able to climb out of the swing, immediately discontinue its use.

- Always use the swing where there is adequate ventilation. To prevent overheating, keep the swing away from heat sources such as radiators, heat registers, direct sunlight, stoves, amplifiers, or other appliances which produce heat.
 - Never use extension cords with the AC adaptor.
 - Never use the swing near water (ie.: bathtub, sink, laundry tub or wet basement, etc.).
 - Do not connect to more than the recommended number of power supplies.
 - The product must only be used with the recommended AC adaptor.
 - The AC adaptor is not a toy.
 - Disconnect the AC adaptor from the swing before cleaning.
 - Product features and decorations may vary from photographs.
-
- Lire les instructions avant d'utiliser la balancelle. Conserver cette feuille d'instructions, car elle contient des renseignements importants.
 - Le produit doit être assemblé par un adulte.
 - Outils (plural) requis pour l'assemblage : clé hexagonale (incluse) et tournevis cruciforme (non inclus).
 - Fonctionne avec 4 piles **alcalines** D (LR20), non fournies.
 - Fonctionne avec un adaptateur c.a. (entrée de 120 - 240 V c.a., 50 - 60 Hz, avec sortie de 6 V c.c.) (inclus).
- IMPORTANT!** Poids maximum : 11,3 kg (25 lb). Si l'enfant pèse moins de 11,3 kg (25 lb) mais est très actif et semble capable de sortir de la balancelle tout seul, cesser l'utilisation immédiatement.
- Toujours utiliser le produit dans un endroit où la ventilation est adéquate. Pour éviter une surchauffe, tenir le produit éloigné de toute source de chaleur, notamment des radiateurs, des registres d'air chaud, du soleil direct, des fours, des amplificateurs ou de tout autre appareil électroménager qui dégage de la chaleur.
 - Ne jamais brancher l'adaptateur c.a. sur une rallonge électrique.
 - Ne jamais utiliser le produit près de l'eau (par exemple : baignoire, évier, bac à lessive, sous-sol mouillé, etc.).
 - Pour alimenter le produit, ne pas utiliser d'autres sources d'énergie que celles recommandées.
 - Ce produit doit être utilisé seulement avec l'adaptateur c.a. recommandé.
 - L'adaptateur c.a. n'est pas un jouet.
 - Débrancher l'adaptateur c.a. du produit avant de le nettoyer.
 - Les caractéristiques du produit et les décorations peuvent varier par rapport aux photographies.

Parts Pièces



Pad with Headrest
Coussin avec appuie-tête



2 Side Rails
2 montants latéraux



2 Lower Legs
2 pattes inférieures



Seat with Restraint System
Siège avec système de retenue



Motorized Frame
Boîtier du moteur



2 Upper Legs
2 pattes supérieures



4 Feet
4 pieds



Lower Seat Tube
Tube inférieur du siège



Toy
Jouet



AC Adaptor
Adaptateur c.a.



Mobile Dome
Dôme du mobile

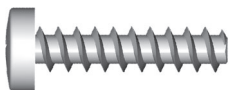


Allen Wrench
Clé hexagonale

All Shown Actual Size Dimensions réelles



#8 x 1/2" (1,27 cm) Screw - 4
Vis n° 8 de 1,27 cm - 4



#8 x 1" (2,54 cm) Screw - 4
Vis n° 8 de 2,54 cm - 4



M5 x 40 mm Bolt - 4
Boulon M5 de 40 mm - 4

Note: Tighten or loosen all screws and bolts with a Phillips screwdriver or Allen wrench. Do not over-tighten the screws.

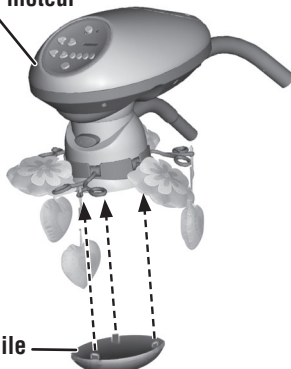
Remarque : Serrer ou desserrer toutes les vis et les boulons à l'aide d'un tournevis cruciforme ou de la clé hexagonale. Ne pas trop les serrer.

Assembly Assemblage

IMPORTANT! Before each use or assembly, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

IMPORTANT! Avant chaque emploi et à l'assemblage, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou ne manque, qu'aucun joint n'est lâche et qu'aucun bord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

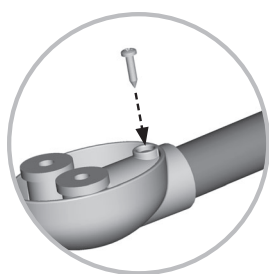
Motorized Frame
Boîtier du moteur



1

Mobile Dome
Dôme du mobile

- Fit the tabs on the mobile dome into the slots in the motorized frame.
- Push near each tab to **"snap"** the mobile dome into place.
- Insérer les languettes du dôme du mobile dans les fentes du boîtier du moteur.
- Appuyer près de chaque languette pour bien **enclencher** le dôme.

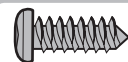


Foot
Pied

Foot
Pied

2

- Fit a foot onto the end of each lower leg.
- Insert two #8 x 1/2" (1,27 cm) screws through the bottom of each foot and into the lower leg. Fully tighten each screw with a Phillips screwdriver.
- Fixer un pied à l'extrémité de la patte inférieure.
- Insérer une vis n° 8 de 1,27 cm sous chaque pied, jusque dans la patte inférieure. Bien serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme.



Assembly Assemblage

Upper Leg
Patte supérieure

Lower Leg
Patte inférieure

3

- Fit an upper leg onto a lower leg.

Hint: The upper legs are designed to fit the lower legs one way. If it does not seem to fit, try the other upper leg.

- Fixer une patte supérieure à une patte inférieure.

Remarque : Il n'y a qu'une seule façon d'assembler les pattes supérieures aux pattes inférieures. Si une patte supérieure ne semble pas s'insérer correctement, essayer l'autre patte supérieure.

M5 x 40 mm Bolt
Boulon M5 de 40 mm

Power Cord
Cordon d'alimentation

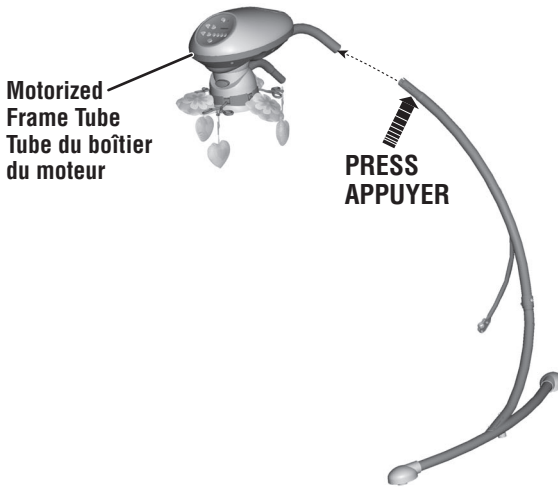
Retainer
Dispositif de retenue

4

- Insert an M5 x 40 mm bolt through the opening in the upper leg tube. Fully tighten the bolt with the Allen wrench.
- Repeat this procedure to assemble the other upper leg to the other lower leg.
- Fit the power cord into the retainer on a lower leg.

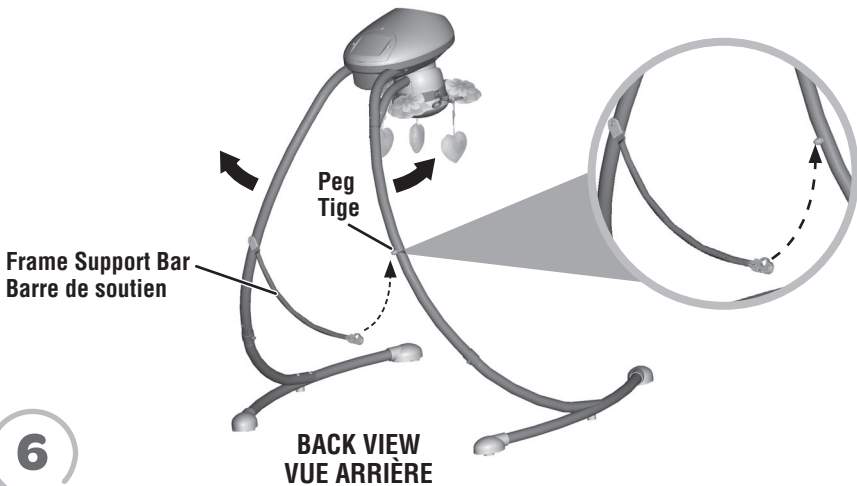
- Insérer un boulon M5 de 40 mm dans le trou pratiqué dans le tube de la patte supérieure. Serrer complètement le boulon avec la clé hexagonale.
- Répéter ce procédé pour assembler l'autre patte supérieure à l'autre patte inférieure.
- Insérer le cordon d'alimentation dans le dispositif de retenue de la patte inférieure.

Assembly Assemblage



5

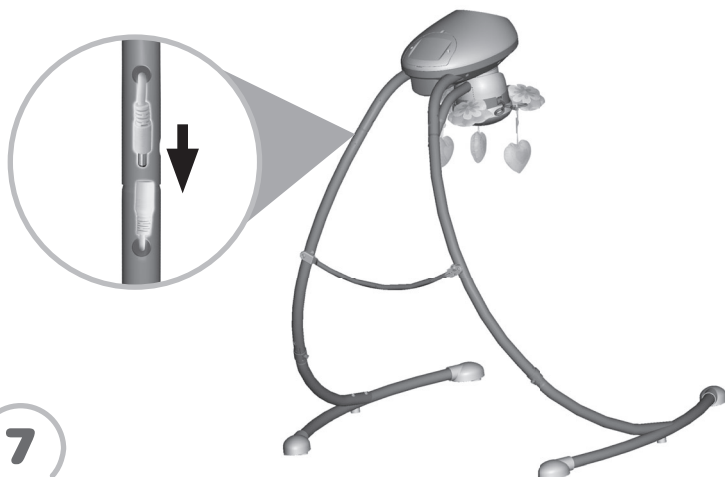
- While pressing the button on a leg assembly, fit it into a tube on the motorized frame. Make sure the button on the leg **"snaps"** into the hole in the tube.
- Repeat this procedure to assemble the other leg assembly to the motorized frame.
- En appuyant sur le bouton d'une patte, insérer celle-ci dans le tube du boîtier du moteur. S'assurer que le bouton de la patte **s'enclenche** dans le trou du tube.
- Répéter ce procédé pour assembler l'autre patte au boîtier du moteur.



6

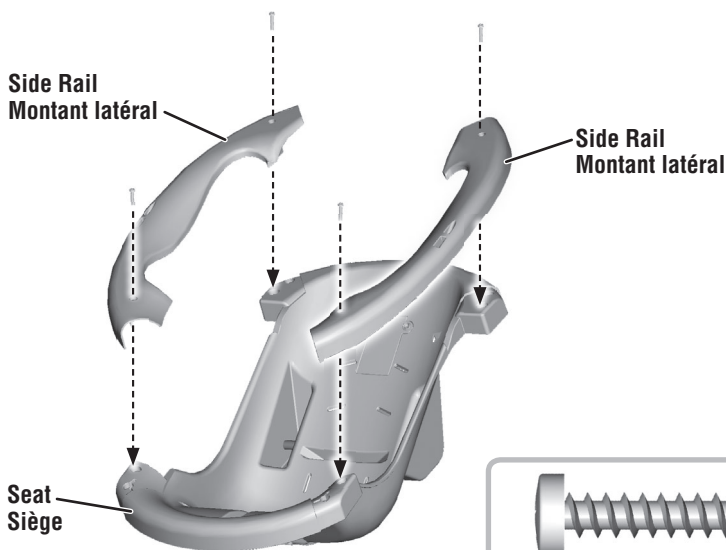
- Pull apart the legs.
- Lift the free end of the frame support bar.
- Fit the hole in the frame support bar over the peg on the opposite leg. Push to **"snap"** the frame support bar in place.
- Écartez les pattes de la structure.
- Lever l'extrémité libre de la barre de soutien.
- Fixer la barre de soutien à la patte. Il suffit d'insérer la petite tige dans le trou de la barre de soutien. Pousser pour **enclencher** la barre de soutien.

Assembly Assemblage



7

- Plug the power cord from the motorized frame assembly into the power cord in the frame assembly.
- Brancher le cordon d'alimentation du boîtier du moteur sur le cordon d'alimentation de la structure.

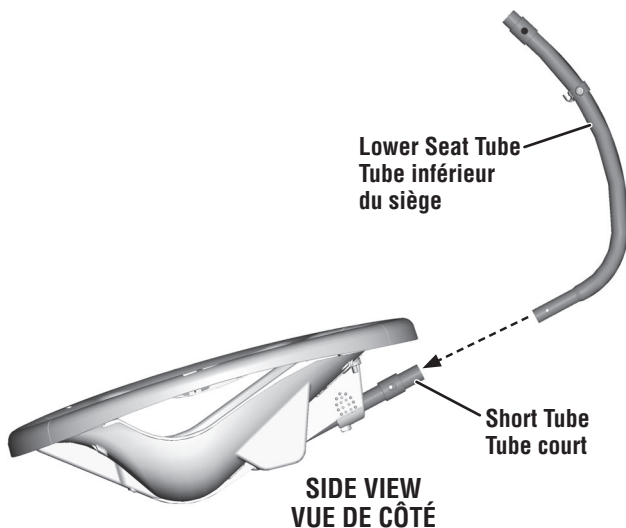


8

- Fit the side rails to the side tabs on the seat.
- Insert four #8 x 1" (2,54 cm) screws into the side rails.
- Fully tighten the screws with a Philips screwdriver.
- Fixer les montants latéraux de chaque côté du siège.
- Insérer quatre vis n° 8 de 2,54 cm dans les montants latéraux.
- Bien serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme.

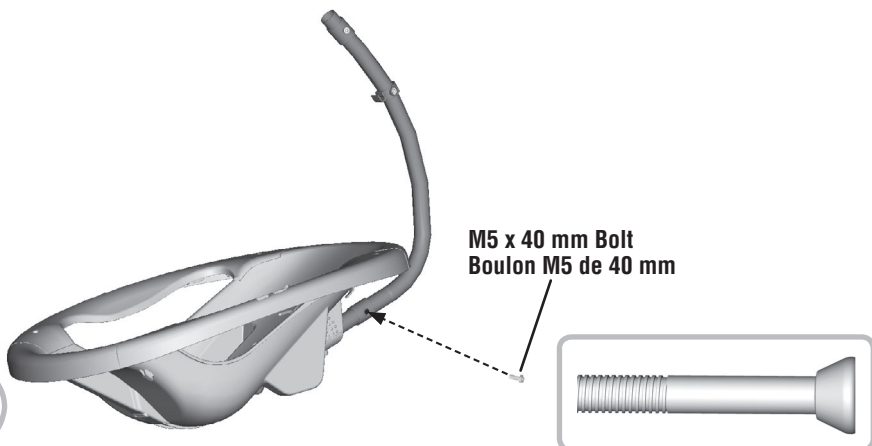
Assembly Assemblage

9



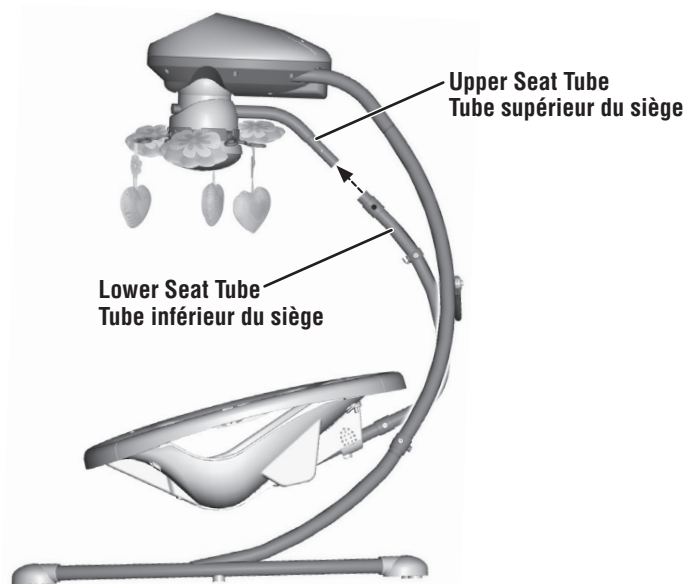
- Fit the lower seat tube into the short tube on the seat back.
- Fixer le tube inférieur du siège dans le tube court du dossier.

10

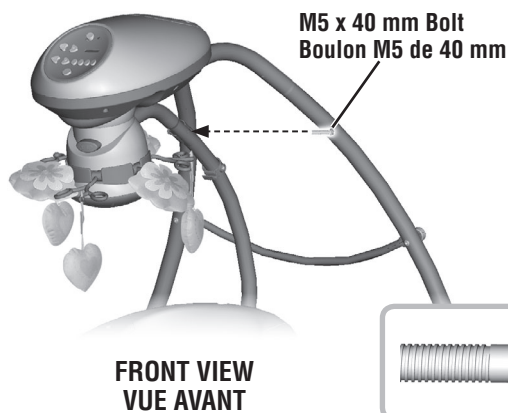


- Insert an M5 x 40 mm bolt into the short tube. Fully tighten the bolt with the Allen wrench.
- Insérer un boulon M5 de 40 mm dans le tube court. Serrer complètement le boulon avec la clé hexagonale.

Assembly Assemblage



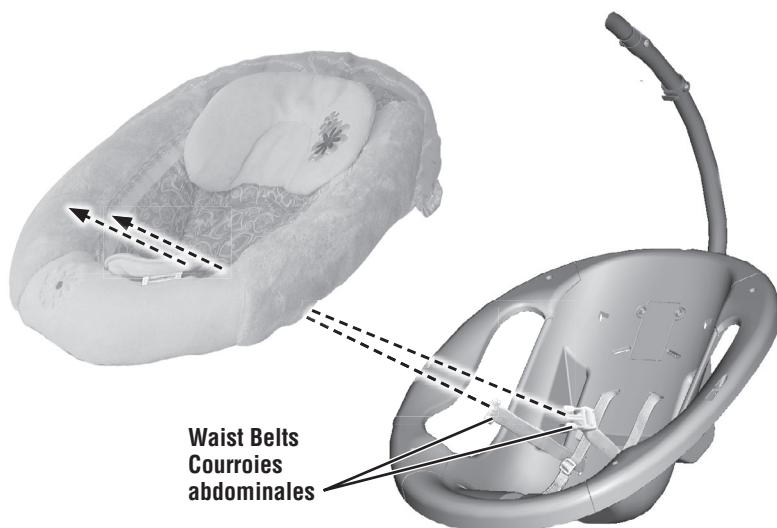
- Fit the lower seat tube onto the upper seat tube.
- Fixer le tube inférieur du siège dans le tube supérieur du siège.



- Insert an M5 x 40 mm bolt into the upper seat tube. Fully tighten the bolt with the Allen wrench.
- Insérer un boulon M5 de 40 mm dans le tube supérieur du siège. Serrer complètement le boulon avec la clé hexagonale.

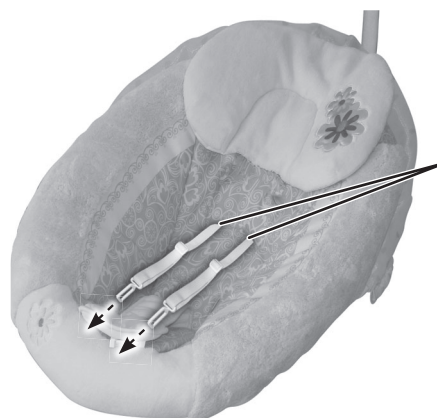
Assembly Assemblage

13



Waist Belts
Courroies
abdominales

- Insert the waist belts through the lowest slots in the pad. Make sure the waist belts are not twisted.
- Fold the top of the pad down.
- Insérer les courroies abdominales dans les fentes inférieures du coussin. S'assurer que les courroies ne sont pas tortillées.
- Plier le haut du coussin vers le bas.



Lower Slots
Fentes centrales

14

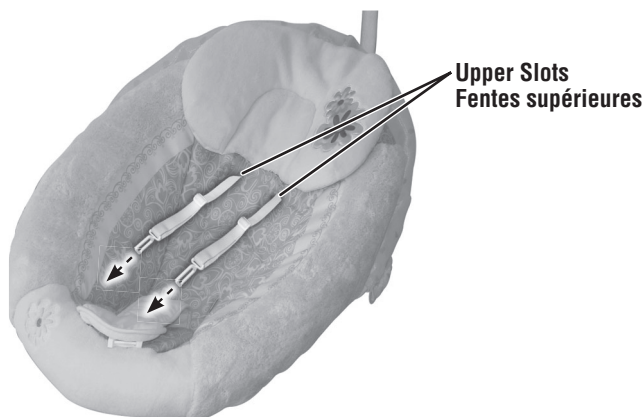
Smaller Baby

- Insert the ends of the shoulder belts through the **lower slots** in the seat pad back.

Enfant plus petit

- Insérer les extrémités des courroies d'épaule dans les **fentes centrales** au dos du coussin.

Assembly Assemblage



15

Larger Baby

- Insert the shoulder belts through the **upper slots** in the seat pad back.

Enfant plus grand

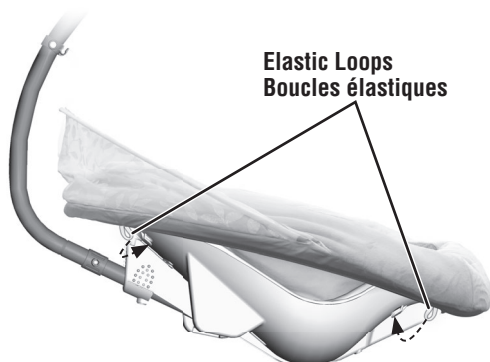
- Insérer les courroies d'épaule dans les **fentes supérieures** au dos du coussin.



16

- Fit the pad edges around the rim of the seat.
- Placer les bords du coussin sur le rebord du siège.

Assembly Assemblage

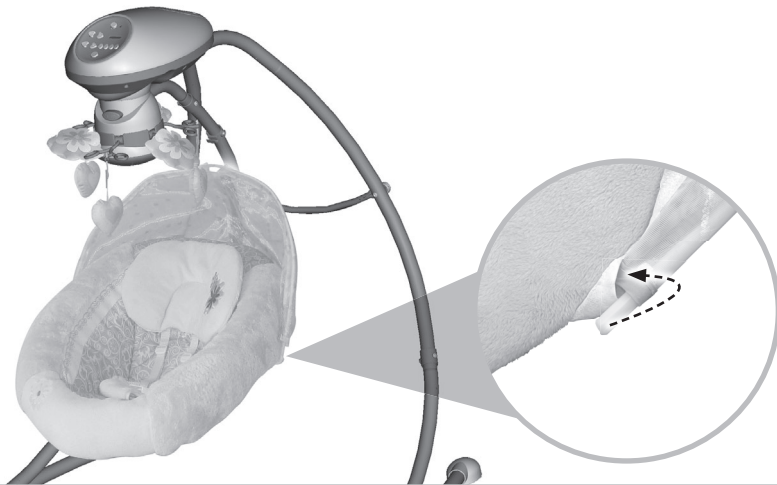


Elastic Loops
Boucles élastiques

**SIDE VIEW
VUE DE CÔTÉ**

17

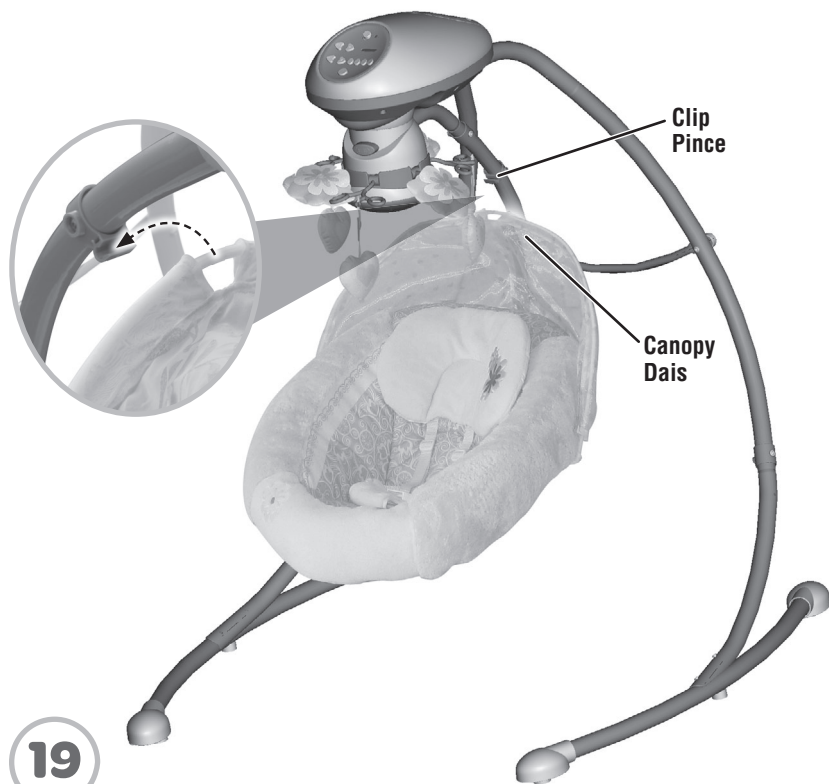
- Hook both elastic loops at the top of the seat pad around the pegs at the top of the seat.
- Hook both elastic loops at the bottom of the seat pad around the pegs at the bottom of the seat.
- Accrocher les deux boucles élastiques situées au haut du coussin autour des chevilles au haut du siège.
- Accrocher les deux boucles élastiques situées au bas du coussin autour des chevilles au bas du siège.



18

- Fit the ends of the canopy stay into the pocket on each side of the seat pad.
- Insérer les extrémités de la tige de fixation du dais dans les pochettes situées de chaque côté du coussin.

Assembly Assemblage



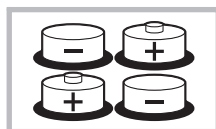
19

- Lift the top of the canopy and fit it into the clip on the swing tube.
- Lever le dessus du dais et le fixer à la pince située sur le tube de la balancelle.

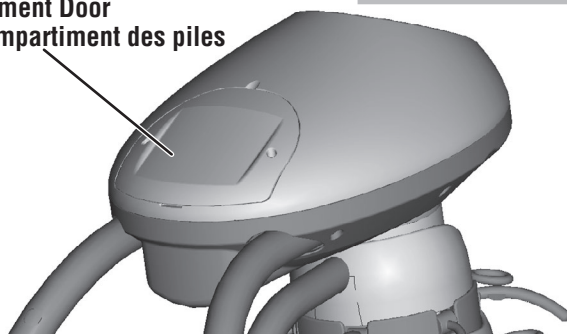
Battery Installation Installation des piles

*Hint: we recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.*

*Remarque : il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.*



Battery Compartment Door
Couvercle du compartiment des piles



- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the battery compartment door.

- Insert four D (LR20) **alkaline** batteries into the battery compartment.

- Replace the battery compartment door and tighten the screws.

Note: Low battery power may cause product movement to slow, sound and lights to become faint or product to turn off all together. If this should happen, use the AC adaptor as a power source or replace the batteries. Replace the batteries with four **alkaline** D (LR20) batteries.

- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Turn the power off and then back on.

- Desserrer les vis du compartiment des piles et enlever le couvercle.

- Insérer quatre piles **alcalines** D (LR20) dans le compartiment des piles.

- Remettre le couvercle en place et serrer les vis.

Remarque : Si les piles sont faibles, la balancelle peut ralentir et le son s'affaiblir ou s'arrêter complètement. Si c'est le cas, utiliser l'adaptateur c.a. pour alimenter le produit ou changer les piles. Remplacer les piles par quatre piles **alcalines** D (LR20) neuves.

- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit puis le rallumer.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.

- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Battery Safety Information

Conseils de sécurité concernant les piles

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Dans des circonstances exceptionnelles, les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irréparablement le produit. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.



WARNING

Prevent death: Keep seat fully reclined until child is at least 4 months old **AND** can hold head up without help. Young infants have limited head and neck control. If seat is too upright, infant's head can drop forward and compress the airway, resulting in DEATH.

Prevent serious injury or death from falls or strangling in the restraint system:

- Always use the restraint system.
- Discontinue use when an active child attempts to climb out.
- This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.
- Never leave child unattended.



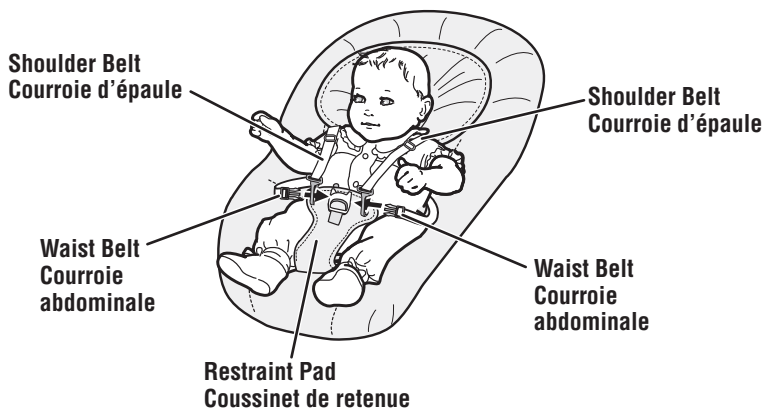
AVERTISSEMENT

Pour prévenir la mort : Le siège doit être complètement incliné jusqu'à ce que l'enfant ait au moins 4 mois **ET** puisse se tenir la tête droite sans aide. Les bébés ne parviennent pas à contrôler les muscles de la tête et du cou. Si le siège est trop redressé, la tête de l'enfant peut pencher vers l'avant, obstruer les voies respiratoires et causer la MORT.

Pour prévenir les blessures graves ou mortelles dues aux chutes et l'étranglement par le système de retenue :

- Toujours utiliser le système de retenue.
- Cesser toute utilisation lorsque l'enfant essaie de sortir du produit.
- Ce produit n'est pas conçu pour remplacer un lit d'enfant ou un berceau pour de longues périodes de sommeil.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

Setup and Use Installation et utilisation



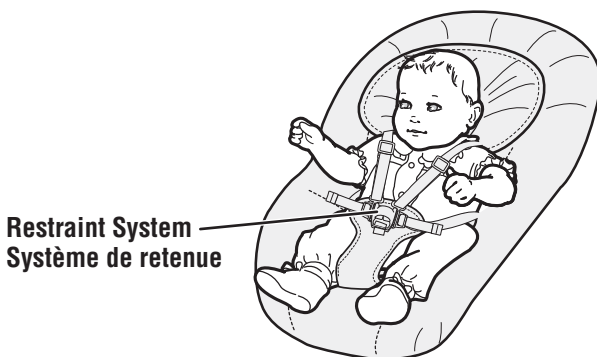
1

Restraint System

- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fit the end of each waist belt through the end of each shoulder belt.
- Fasten the waist/shoulder belts to the restraint pad. Make sure you hear a **"click"** on both sides.
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

Système de retenue

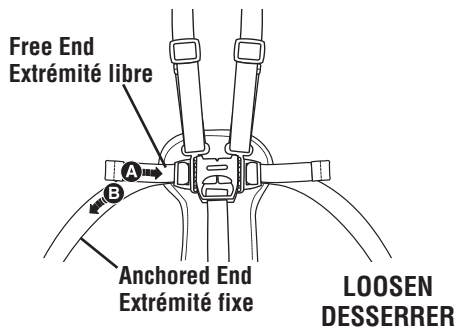
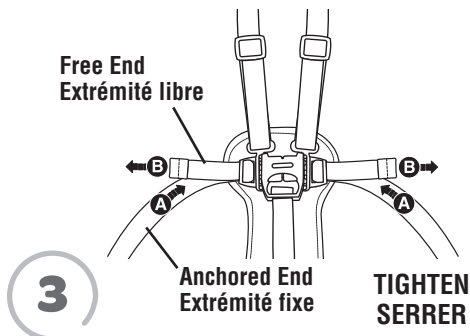
- Mettre l'enfant dans le siège. Placer le coussinet de retenue entre les jambes de l'enfant.
- Insérer l'extrémité de chaque courroie abdominale dans l'extrémité de chaque courroie d'épaule.
- Attacher les courroies abdominales/d'épaule au coussinet de retenue. S'assurer d'entendre un **clac** de chaque côté.
- Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien fixé. Il doit demeurer attaché.



2

- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist/shoulder belts.
- Serrer les courroies abdominales de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies abdominales/d'épaule, consulter les instructions dans la section suivante.

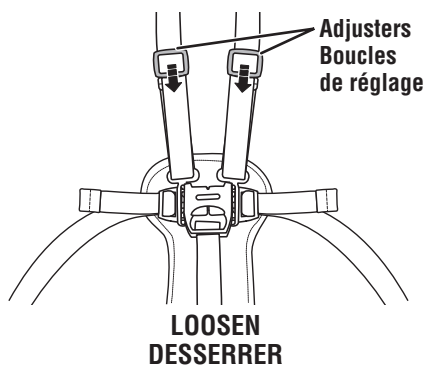
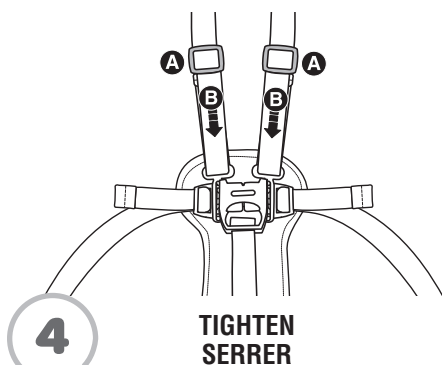
Setup and Use Installation et utilisation



- **To tighten the waist belts:** Feed the anchored end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to tighten the other belt.
 - **To loosen the waist belts:** Feed the free end of the belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the belt to shorten the free end of the belt **B**. Repeat this procedure to loosen the other belt.
- Note:** After adjusting the belts to fit your child, make sure you pull on them to be sure they are securely fastened.

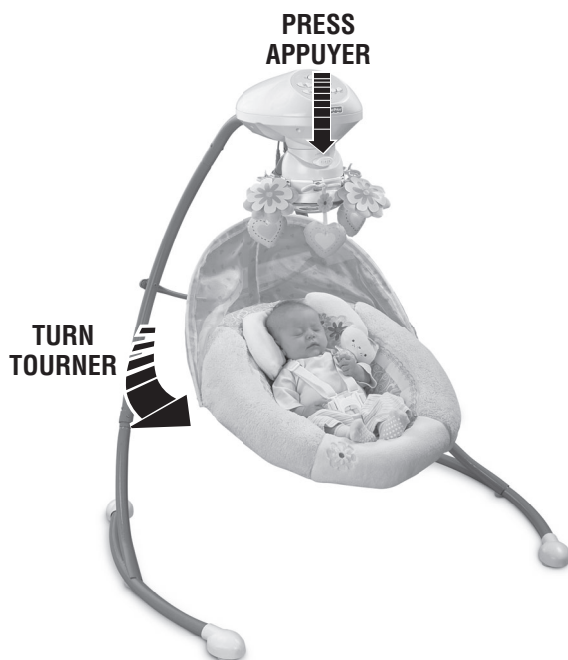
- **Pour serrer les courroies abdominales :** Glisser vers le haut l'extrémité fixe de la courroie dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie **B**. Répéter ce procédé pour serrer l'autre courroie.
- **Pour desserrer les courroies abdominales :** Glisser vers le haut l'extrémité libre de la courroie dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur l'extrémité de la boucle vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie pour raccourcir l'extrémité libre **B**. Répéter ce procédé pour desserrer l'autre courroie.

Remarque : Après avoir ajusté les courroies selon la taille de l'enfant, s'assurer qu'elles sont bien fixées en tirant dessus.



- **To tighten the shoulder belts:** Hold the adjuster **A** and pull the front shoulder strap down **B**.
- **To loosen the shoulder belts:** Slide the adjuster down.
- **Pour serrer les courroies d'épaule :** Tenir la boucle de réglage **A** et tirer l'avant de la courroie d'épaule vers le bas **B**.
- **Pour desserrer les courroies d'épaule :** Glisser la boucle de réglage vers le bas.

Setup and Use Installation et utilisation



5

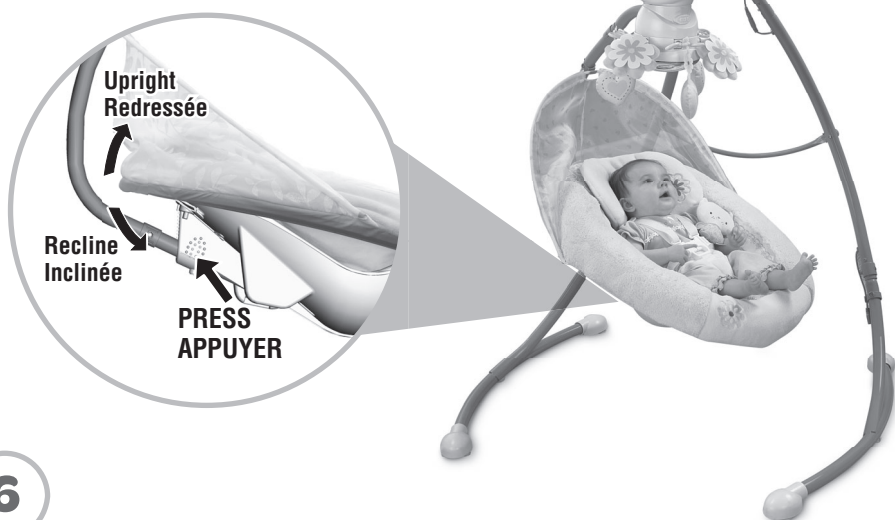
You can adjust the motion of the swing: side to side or front to back.

- Press the seat tube button to unlock the seat tube.
- Rotate the seat tube to the desired position.

La balancelle peut bouger d'un côté à l'autre ou d'avant en arrière.

- Appuyer sur le bouton du tube du siège pour déverrouiller celui-ci.
- Tourner le tube du siège dans la position désirée.

Setup and Use Installation et utilisation



6

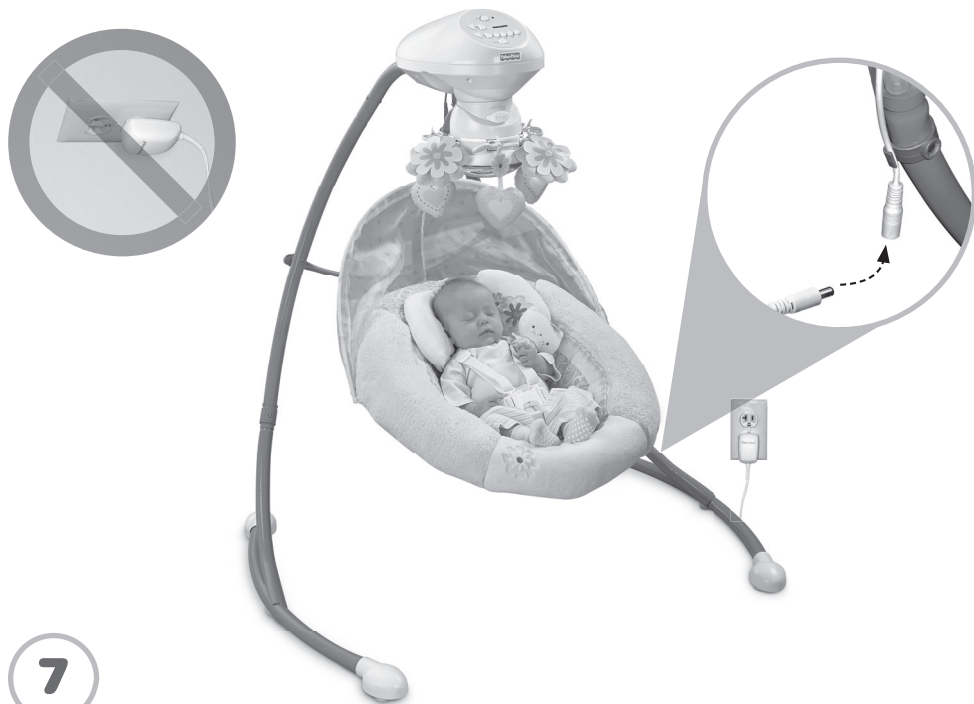
You can adjust the seat to two different positions: Recline or Upright.

- From behind the seat, press both seat position buttons.
- Push the seatback up until the buttons “**snap**” into the upright position.
- Push the seatback down until the buttons “**snap**” into the recline position.

Le siège peut être placé à deux positions différentes : inclinée ou redressée.

- Appuyer sur les deux boutons de positionnement à l'arrière du siège.
- Lever le dossier du siège jusqu'à ce que les boutons **s'emboîtent** dans les trous pour la position redressée.
- Baisser le dossier du siège jusqu'à ce que les boutons **s'emboîtent** dans les trous pour la position inclinée.

Setup and Use Installation et utilisation



AC Power Use

- Place the swing near a standard wall outlet.
- Plug the AC adaptor into the power cord extending from the back of a leg.
- Plug the AC adaptor into the wall outlet.
- Use the AC adaptor only in a wall outlet. Do not plug the adaptor into a ceiling outlet.

Hint: The power AC adaptor cord is designed to easily disconnect if stepped on accidentally. Simply plug the AC adaptor cord back into the power cord extending from the back of the leg.

- The swing also operates on battery power. To install batteries, please refer to the Battery Installation section on page 15.

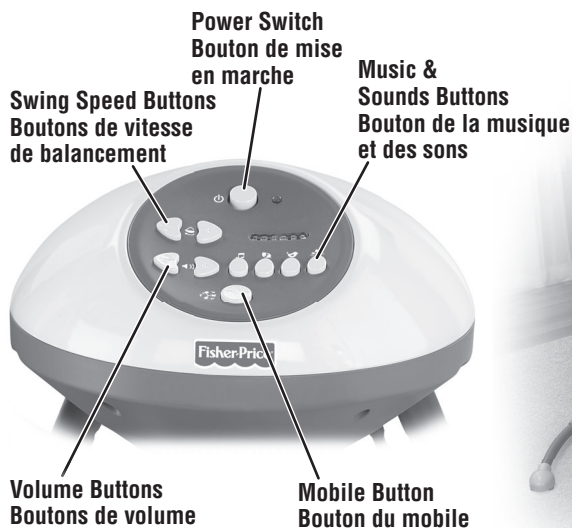
Utilisation de l'adaptateur c.a.

- Placer la balancelle à proximité d'une prise de courant standard.
- Brancher l'adaptateur c.a. sur le cordon d'alimentation à l'arrière du produit.
- Brancher l'adaptateur c.a. sur la prise de courant.
- Brancher l'adaptateur c.a. sur une prise murale seulement. Ne pas brancher l'adaptateur sur une prise située au plafond.

Remarque : Le cordon d'alimentation de l'adaptateur c.a. est conçu pour se débrancher facilement si quelqu'un marche dessus par mégarde. Il suffit de rebrancher l'adaptateur c.a. sur le cordon d'alimentation à l'arrière du produit.

- La balancelle peut aussi être alimentée par piles. Pour installer les piles, se référer à la section « Installation des piles » à la page 15.

Swing Use Utilisation de la balancelle



Swing

- Slide the power switch ON.
- Press the swing speed buttons to select any of six speed settings. **Give the seat a light push to start the swinging motion.**

Hints:

- As with most battery-powered swings, a heavier child will reduce the amount of swinging motion on all settings. In most cases, the low setting works best for a smaller child while the high setting works best for a larger child.
- If the low setting provides too much swinging motion for your child, try placing one end of a blanket underneath your child and let the other end of the blanket drape down while swinging.
- Be sure to turn the power OFF when not in use.

Mobile, Music and Sounds

- Press the music/sound selection buttons to play music and sounds. Press the same button again to turn the sound off. Press the same button again to turn the sound on again.
- Press the volume buttons to adjust the volume level.
- Press the mobile button to turn on the mobile. Press the button again to turn it off.

Hint: The mobile, music or sounds will turn off after approximately 20 minutes. Press the mobile, music or sounds button to restart. When you restart the music a different song will play.

Swing Use Utilisation de la balancelle

Balancelle

- Mettre le bouton de mise en marche à la position  MARCHE.
- Appuyer sur les boutons de vitesse de balancement  pour choisir l'une des six vitesses.
Pousser doucement le siège pour activer le balancement.

Remarque :

- Comme avec la plupart des balancelles alimentées par piles, plus l'enfant est lourd, plus la vitesse du balancement sera réduite. En règle générale, le réglage «lent» convient mieux à un petit enfant et le réglage «rapide» à un enfant plus lourd.
- Si le réglage «lent» est trop rapide pour l'enfant, placer le bout d'une couverture sous l'enfant et laisser l'autre bout toucher le sol pour ralentir le balancement.
- Toujours mettre le bouton de mise en marche à la position ARRÊT quand la balancelle n'est pas utilisée.

Mobile, musique et sons

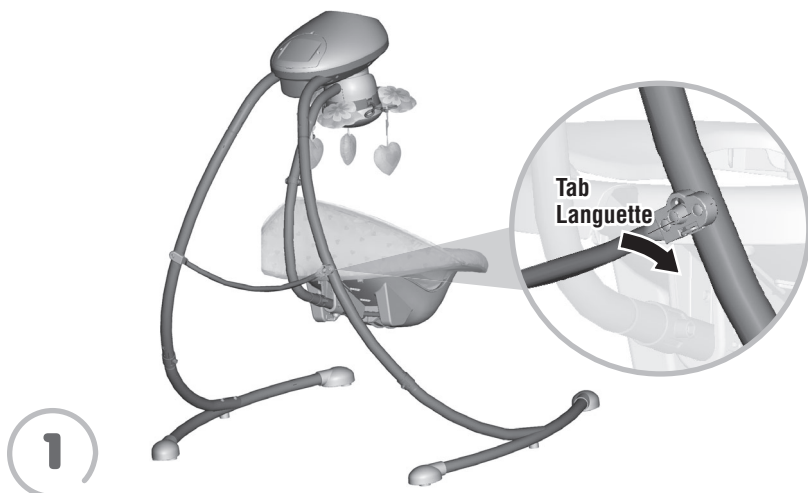
- Appuyer sur les boutons de la musique et des sons  pour activer la musique et les sons. Appuyer une autre fois sur le même bouton pour arrêter les sons. Appuyer de nouveau sur le même bouton pour réactiver les sons.
- Appuyer sur les boutons de volume  pour régler le volume au niveau désiré.
- Appuyer sur le bouton du mobile  pour actionner le mobile. Appuyer une autre fois sur le bouton pour arrêter le mobile.

Remarque : Le mobile, la musique ou les sons s'arrêtent automatiquement après environ 20 minutes. Appuyer sur le bouton du mobile, de la musique ou des sons pour les réactiver. Lorsque la musique est réactivée, une chanson différente joue.

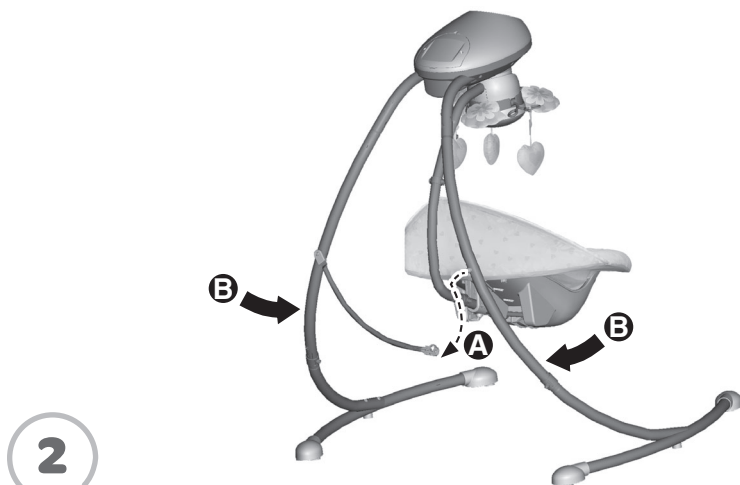
Care Entretien

- Unbuckle the restraint system.
- Remove the top of the canopy from the clip on swing tube. Pull the ends of the canopy stay out of the pockets on the pad. Slide the canopy stay out of the canopy sleeve.
- Remove the pad elastic loops from the pegs and unfasten the pad fasteners from the seat.
- Remove the pad from the restraint system.
- The pad and toy are machine washable. Wash them separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- To clean the seat, restraint system, tray, mobile and motorized frame, use a mild cleaning agent and damp cloth. Rinse with clean water to remove residue.
- Replace the pad onto the seat.
- Periodically check the swing for loose fasteners or broken parts and tighten as needed.
- Détacher les courroies du système de retenue.
- Enlever le dessus du dais de la pince située sur le tube de la balancelle. Tirer sur les extrémités de la tige de fixation du dais pour les retirer des pochettes. Faire glisser la tige de fixation pour la retirer de l'ourlet du dais.
- Détacher les boucles élastiques des chevilles et détacher les attaches du coussin de celles du siège.
- Séparer le coussin du système de retenue.
- Le coussin et le jouet sont lavables en machine. Les laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Les faire sécher séparément à basse température et les retirer rapidement de la machine une fois secs.
- Nettoyer le siège, le système de retenue, le plateau, le mobile et le boîtier du moteur avec un chiffon humide et un savon doux. Les rincer à l'eau propre pour éliminer les résidus de savon.
- Replacer le coussin sur le siège.
- Vérifier régulièrement l'ajustement des attaches (les réajuster au besoin) et l'état des pièces (les remplacer au besoin).

Storage Rangement



- Push the tab on the frame support bar to release it.
- Appuyer sur la languette de la barre de soutien pour la dégager.



- Pull the end of the frame support bar off the leg and lower it **A**.
- Push the legs together **B**.
- Tirer sur l'extrémité de la barre de soutien et la baisser **A**.
- Rapprocher les pattes l'une de l'autre **B**.

Storage Rangement



3

- Lean the swing frame against a wall for storage.

IMPORTANT! Remove the batteries for long-term storage.

- Appuyer le cadre de la balancelle sur un mur quand elle n'est pas utilisée.

IMPORTANT! Retirer les piles du produit si on ne s'en sert pas pendant un certain temps.

Adults Note: If you use this product with the AC adaptor, periodically examine the AC adaptor for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the AC adaptor is damaged, do not use the product with the AC adaptor. Use batteries as the power source.

Avis aux adultes : Si ce produit est utilisé avec l'adaptateur c.a., vérifier régulièrement l'adaptateur pour s'assurer que le cordon d'alimentation, le boîtier et les autres éléments ne sont pas abîmés car cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures. Si l'adaptateur c.a. est endommagé, ne pas utiliser le produit avec l'adaptateur. Utiliser des piles comme source d'alimentation.



Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437